

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- Ryzyko uszkodzenia skóry:** Zbyt intensywne naciskanie myjki może spowodować podrażnienie skóry lub zadrapania, zwłaszcza u osób z wrażliwą skórą.
- Ryzyko poślizgnięcia:** Używanie myjki w wilgotnym otoczeniu może prowadzić do poślizgnięcia i upadków.
- Ryzyko uszkodzenia myjki:** Zbyt silne szarpanie lub niewłaściwe przechowywanie myjki może prowadzić do jej uszkodzenia lub zerwania warkocza.

Instrukcja bezpiecznego używania

- Przed użyciem upewnij się, że myjka jest w dobrym stanie, a warkocz nie jest uszkodzony.
- Podczas używania myjki stosuj umiarkowany nacisk, aby uniknąć podrażnienia skóry.
- Używaj myjki na suchych lub lekko wilgotnych powierzchniach, aby zmniejszyć ryzyko poślizgnięcia.
- Regularnie sprawdzaj stan myjki i wymieniaj ją w razie potrzeby.
- Produkt przeznaczony jest dla osób powyżej 14. roku życia.

Instrukcja utylizacji

- Utylizuj myjkę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów plastikowych i syntetycznych.
- Oddziel elementy wykonane z różnych materiałów (np. plastik i włókna) przed recyklingiem.

English

These safety guidelines have been prepared in accordance with the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They are designed to protect users from risks arising from improper use. The warnings are formulated in a simple and understandable manner, with older individuals and those with mobility limitations in mind.

Risk Analysis

- Skin damage risk:** Applying too much pressure with the cleaner can cause skin irritation or scratches, especially for individuals with sensitive skin.
- Slipping risk:** Using the cleaner in a wet environment may lead to slipping and falls.
- Cleaner damage risk:** Pulling too hard or improper storage can cause the cleaner to break or the braid to tear.

Safe Usage Instructions

- Before use, ensure that the cleaner is in good condition and the braid is not damaged.
- Apply moderate pressure while using the cleaner to avoid skin irritation.
- Use the cleaner on dry or slightly damp surfaces to reduce the risk of slipping.
- Regularly inspect the cleaner and replace it if necessary.
- This product is intended for individuals aged 14 and above.

Disposal Instructions

- Dispose of the cleaner according to local regulations for plastic and synthetic waste.
- Separate parts made from different materials (e.g., plastic and fibers) before recycling.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s požadavky nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jsou navrženy tak, aby chránily uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného použití. Varování jsou formulována jednoduše a srozumitelně s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik

- Riziko poškození pokožky:** Příliš silný tlak při použití myčky může způsobit podráždění pokožky nebo škrábance, zejména u osob s citlivou pokožkou.
- Riziko uklouznutí:** Použití myčky ve vlhkém prostředí může vést k uklouznutí a pádu.
- Riziko poškození myčky:** Přílišné tahání nebo nesprávné skladování může vést k poškození myčky nebo přetržení copu.

Pokyny pro bezpečné používání

- Před použitím se ujistěte, že myčka je v dobrém stavu a cop není poškozený.

2. Používejte myčku s mírným tlakem, abyste předešli podráždění pokožky.
3. Používejte myčku na suchých nebo lehce vlhkých površích, abyste snížili riziko uklouznutí.
4. Pravidelně kontrolujte stav myčky a v případě potřeby ji vyměňte.
5. Tento produkt je určen pro osoby starší 14 let.

Pokyny k likvidaci

1. Likvidujte myčku podle místních předpisů pro plastový a syntetický odpad.
2. Oddělte části vyrobené z různých materiálů (např. plast a vlákna) před likvidací a recyklujte je správně.

Slovensky

Tieto bezpečnostné pokyny boli vypracované v súlade s požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Sú navrhnuté tak, aby chránili používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík

1. **Riziko poškodenia pokožky:** Príliš silný tlak pri použití myčky môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo škrabance, najmä u osôb s citlivou pokožkou.
2. **Riziko pošmyknutia:** Používanie myčky vo vlhkom prostredí môže viesť k pošmyknutiu a pádu.
3. **Riziko poškodenia myčky:** Prílišné ťahanie alebo nesprávne skladovanie môže spôsobiť poškodenie myčky alebo roztrhnutie vrkoča.

Pokyny na bezpečné používanie

1. Pred použitím sa uistite, že myčka je v dobrom stave a vrkoč nie je poškodený.
2. Používajte myčku s miernym tlakom, aby ste predišli podráždeniu pokožky.
3. Používajte myčku na suchých alebo mierne vlhkých povrchoch, aby ste znížili riziko pošmyknutia.
4. Pravidelne kontrolujte stav myčky a v prípade potreby ju vymeňte.
5. Tento produkt je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Pokyny na likvidáciu

1. Likvidujte myčku v súlade s miestnymi predpismi pre plastový a syntetický odpad.

2. Ak myčka obsahuje kovové časti, oddelte ich od plastu pred likvidáciou a správne ich recyklujte.

Deutsch

Diese Sicherheitsanweisungen wurden gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen Benutzer vor Risiken schützen, die sich aus unsachgemäßer Verwendung ergeben. Die Warnhinweise sind einfach und verständlich formuliert, insbesondere für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikoanalyse

1. **Risiko der Hautschädigung:** Zu viel Druck beim Verwenden des Reinigers kann Hautreizungen oder Kratzer verursachen, besonders bei empfindlicher Haut.
2. **Rutschgefahr:** Die Verwendung des Reinigers in feuchtem Umfeld kann zu Rutschunfällen führen.
3. **Risiko von Schäden am Reiniger:** Zu starkes Ziehen oder falsche Aufbewahrung kann den Reiniger beschädigen oder den Zopf reißen.

Sicherheitsanweisungen zur Verwendung

1. Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob der Reiniger in gutem Zustand ist und der Zopf nicht beschädigt ist.
2. Üben Sie beim Reinigen nur leichten Druck aus, um Hautreizungen zu vermeiden.
3. Verwenden Sie den Reiniger auf trockenen oder leicht feuchten Oberflächen, um das Risiko des Ausrutschens zu verringern.
4. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Reinigers und tauschen Sie ihn bei Bedarf aus.
5. Dieses Produkt ist für Personen ab 14 Jahren geeignet.

Entsorgungsanweisungen

1. Entsorgen Sie den Reiniger gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoff- und synthetische Abfälle.
2. Trennen Sie Teile, die aus unterschiedlichen Materialien bestehen (z. B. Kunststoff und Fasern), vor der Entsorgung und recyceln Sie sie ordnungsgemäß.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки

продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від ризиків, пов'язаних із неправильною експлуатацією. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, враховуючи потреби літніх людей та осіб із обмеженими можливостями руху.

Аналіз ризиків

1. **Ризик пошкодження шкіри:** Надмірний тиск при використанні чищувача може спричинити подразнення шкіри або подряпини, особливо у людей з чутливою шкірою.
2. **Ризик ковзання:** Використання чищувача у вологому середовищі може призвести до ковзання та падіння.
3. **Ризик пошкодження чищувача:** Надмірне тягнення або неправильне зберігання може призвести до пошкодження чищувача або розриву коси.

Інструкція з безпечного використання

1. Перед використанням переконайтеся, що чищувач у хорошому стані і коса не пошкоджена.
2. Використовуйте чищувач з помірним тиском, щоб уникнути подразнення шкіри.
3. Використовуйте чищувач на сухих або злегка вологих поверхнях, щоб знизити ризик ковзання.
4. Регулярно перевіряйте стан чищувача, щоб переконатися, що він не пошкоджений.
5. Цей продукт призначений для осіб віком від 14 років.

Інструкція з утилізації

1. Утилізуйте чищувач відповідно до місцевих правил щодо пластикових і синтетичних відходів.
2. Якщо чищувач містить металеві частини, відокремте їх від пластику перед утилізацією та правильно переробіть.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost elaborate în conformitate cu cerințele Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele sunt concepute pentru a proteja utilizatorii împotriva riscurilor rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate într-un mod simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

1. **Risc de deteriorare a pielii:** Aplicarea unei presiuni prea mari cu produsul de curățare poate provoca

iritații sau zgârieturi, mai ales în cazul persoanelor cu pielea sensibilă.

2. **Risc de alunecare:** Folosirea produsului într-un mediu umed poate duce la alunecare și cădere.
3. **Risc de deteriorare a produsului:** Trăgerea prea tare sau depozitarea incorectă poate deteriora produsul sau rupe împletitura.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

1. Înainte de utilizare, asigurați-vă că produsul este în stare bună și că împletitura nu este deteriorată.
2. Aplicați presiune moderată în timpul utilizării pentru a preveni iritațiile pielii.
3. Folosiți produsul pe suprafețe uscate sau ușor umede pentru a reduce riscul de alunecare.
4. Verificați periodic starea produsului și înlocuiți-l dacă este necesar.
5. Acest produs este destinat persoanelor cu vârsta de peste 14 ani.

Instrucțiuni de eliminare

1. Eliminați produsul conform reglementărilor locale pentru deșeurile din plastic și materiale sintetice.
2. Dacă produsul conține părți metalice, separați-le de plastic înainte de eliminare și reciclați-le corespunzător.

Magyar

Ezek a biztonsági útmutatások az (EU) 2023/988 számú általános termékbiztonsági rendelet előírásai alapján készültek. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő kockázatoktól. Az utasítások egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, különösen idősebbek és mozgáskorlátozottak számára.

Kockázatelemzés

1. **Bőrkárosodás kockázata:** A túl erős nyomás alkalmazása tisztítószer használatakor bőrrritációt vagy karcolásokat okozhat, különösen érzékeny bőrű személyeknél.
2. **Csúszásveszély:** A tisztítószer használata nedves környezetben csúszásveszélyhez és esésekhez vezethet.
3. **A tisztítószer károsodásának kockázata:** Túl erős húzás vagy nem megfelelő tárolás a tisztítószer megsérüléséhez vagy a fonat elszakadásához vezethet.

Бізтoнсáгoс hasзнáлати utasítások

1. A használat előtt győződjön meg róla, hogy a tisztítószer megfelelő állapotban van, és a fonalat nem sérült.
2. A használat során alkalmazzon mérsékelt nyomást, hogy elkerülje a bőrirritációt.
3. A tisztítószer száraz vagy enyhén nedves felületeken használja, hogy csökkentse a csúszásveszélyt.
4. Rendszeresen ellenőrizze a tisztítószer, és szükség esetén cserélje ki.
5. A termék 14 éven felüli személyek számára készült.

Ártalmatlanítási utasítások

1. A tisztítószer a helyi műanyag- és szintetikus hulladékkal kapcsolatos előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
2. Ha a tisztítószer fémből készült alkatrészeket tartalmaz, válassza el azokat a műanyagtól a megfelelő újrahasznosítás érdekében.

Български

Тези инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те са създадени, за да защитят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастните хора и тези с ограничена подвижност.

Анализ на риска

1. **Риск от повреда на кожата:** Прекалено силното натискване по време на използване на почистващото средство може да доведе до раздразнение или наранявания, особено при хора с чувствителна кожа.
2. **Риск от подхлъзване:** Използването на почистващото средство във влажни условия може да доведе до подхлъзване и падане.
3. **Риск от повреда на почистващото средство:** Прекомерно дърпане или неправилно съхранение може да доведе до повреда на почистващото средство или разкъсване на плитката.

Инструкции за безопасно използване

1. Преди да използвате почистващото средство, уверете се, че е в добро състояние и плитката не е повредена.

2. Нанесете умерен натиск по време на почистването, за да предотвратите раздразнение на кожата.
3. Използвайте почистващото средство на сухи или леко влажни повърхности, за да намалите риска от подхлъзване.
4. Редовно проверявайте състоянието на почистващото средство и го подменяйте, ако е необходимо.
5. Продуктът е предназначен за хора на възраст над 14 години.

Инструкции за изхвърляне

1. Изхвърлете почистващото средство съгласно местните разпоредби за пластмасови и синтетични отпадъци.
2. Ако почистващото средство съдържа метални части, отделете ги от пластмасата преди изхвърляне и ги рециклирайте правилно.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας καταρτίστηκαν σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από εσφαλμένη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώνονται με απλό και κατανοητό τρόπο, με γνώμονα τους ηλικιωμένους και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνων

1. **Κίνδυνος ζημιάς στο δέρμα:** Η υπερβολική πίεση κατά τη χρήση του καθαριστικού μπορεί να προκαλέσει ερεθισμούς ή γρατζουνιές, ιδιαίτερα για άτομα με ευαίσθητο δέρμα.
2. **Κίνδυνος ολίσθησης:** Η χρήση του καθαριστικού σε υγρό περιβάλλον μπορεί να οδηγήσει σε ολίσθηση και πτώση.
3. **Κίνδυνος ζημιάς στο καθαριστικό:** Η υπερβολική δύναμη ή η λανθασμένη αποθήκευση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο καθαριστικό ή να σκίσει την πλεξούδα.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

1. Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το καθαριστικό είναι σε καλή κατάσταση και η πλεξούδα δεν είναι κατεστραμμένη.
2. Χρησιμοποιήστε μέτρια πίεση κατά τη διάρκεια του καθαρισμού για να αποφύγετε ερεθισμούς στο δέρμα.

3. Χρησιμοποιήστε το καθαριστικό σε ξηρές ή ελαφρώς υγρές επιφάνειες για να μειώσετε τον κίνδυνο ολίσθησης.
4. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του καθαριστικού και αντικαταστήστε το αν χρειάζεται.
5. Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Οδηγίες απόρριψης

1. Απορρίψτε το καθαριστικό σύμφωνα με τις τοπικές οδηγίες για τα πλαστικά και συνθετικά απόβλητα.
2. Εάν το καθαριστικό περιέχει μεταλλικά μέρη, διαχωρίστε τα από το πλαστικό πριν την απόρριψη και ανακυκλώστε τα σωστά.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Reglamento (ES) 2023/988 dėl bendrojo gaminių saugumo (GPSR) reikalavimus. Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis, turinčius judėjimo apribojimų.

Rizikos analizė

1. **Odos pažeidimo pavojus:** Pernelyg didelis slėgis naudojant valymo priemonę gali sukelti odos sudirginimą ar įbrėžimus, ypač jautriai odai.
2. **Paslydimo pavojus:** Valymo priemonės naudojimas drėgnoje aplinkoje gali sukelti paslydimą ir kritimus.
3. **Valymo priemonės pažeidimo pavojus:** Pernelyg stiprus tempimas arba netinkamas saugojimas gali sugadinti valymo priemonę arba nutrukti pintinė.

Saugos naudojimo instrukcijos

1. Prieš naudojimą įsitikinkite, kad valymo priemonė yra geros būklės, o pintinė nėra pažeista.
2. Naudojant valymo priemonę, taikykite vidutinį spaudimą, kad išvengtumėte odos sudirginimo.
3. Valymo priemonę naudokite sausose arba šiek tiek drėgnose paviršiuose, kad sumažintumėte paslydimo riziką.
4. Reguliariai tikrinkite valymo priemonės būklę ir pakeiskite ją, jei reikia.
5. Produktas skirtas asmenims nuo 14 metų.

Utilizavimo instrukcijos

1. Valymo priemonę utilizuokite pagal vietinius plastikinių ir sintetikos atliekų tvarkymo reikalavimus.

2. Jei valymo priemonė turi metalinių dalių, jas atskirkite nuo plastiko prieš utilizavimą ir tinkamai perdirbkite.

Latvian

Šie drošības norādījumi sagatavoti atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2023/988 prasībām par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie izstrādāti, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas rezultātā. Brīdinājumi izklāstīti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar kustību ierobežojumiem.

Riska analīze

1. **Ādas bojājumu risks:** Pārmērīga spiediena lietošana tīrīšanas līdzekļa laikā var izraisīt ādas kairinājumu vai skrāpējumus, īpaši cilvēkiem ar jutīgu ādu.
2. **Paslīdēšanas risks:** Tīrīšanas līdzekļa lietošana mitrā vidē var izraisīt paslīdēšanu un kritienus.
3. **Tīrīšanas līdzekļa bojājuma risks:** Pārāk stipra vilkšana vai nepareiza glabāšana var sabojāt tīrīšanas līdzekli vai saplēst pinumu.

Drošas lietošanas instrukcijas

1. Lietojiet tīrīšanas līdzekli tikai paredzētajam mērķim – austiņu un tastatūru tīrīšanai.
2. Pārliedzinieties, ka elektroniskās ierīces ir izslēgtas, pirms sākat tīrīšanu, lai novērstu bojājumus.
3. Tīrot, pielietojiet vieglu spiedienu, lai novērstu ierīču virsmu bojājumus.
4. Regulāri pārbaudiet tīrīšanas līdzekļa stāvokli, lai pārliedzinātos, ka tas nav bojāts.
5. Šis produkts ir paredzēts personām, kas vecākas par 14 gadiem.

Utilizācijas instrukcijas

1. Likvidējiet tīrīšanas līdzekli saskaņā ar vietējiem noteikumiem par plastmasas un metāla atkritumiem.
2. Ja tīrīšanas līdzeklis satur metāla daļas, atdaliet tās no plastmasas un pareizi pārstrādājiet.

Finnish

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu EU-asetuksen 2023/988 yleistä tuoteturvallisuutta (GPSR) koskevien vaatimusten mukaisesti. Ohjeet on suunniteltu suojaamaan käyttäjiä virheellisestä käytöstä aiheutuvilta riskeiltä. Varotoimenpiteet on esitetty yksinkertaisella ja selkeällä

tavalla, erityisesti iäkkäät ja liikuntarajoitteiset henkilöt huomioiden.

Riskianalyysi

1. **Ihon vaurioitumisen riski:** Liian kovaa painetta käytettäessä voi aiheutua ihon ärsytystä tai naarmuja, erityisesti herkkäihoisilla henkilöillä.
2. **Liukastumisriski:** Puhdistimen käyttäminen kosteassa ympäristössä voi johtaa liukastumiseen ja kaatumiseen.
3. **Puhdistimen vaurioitumisen riski:** Liian voimakas vetäminen tai väärä säilytys voi vahingoittaa puhdistinta tai repiä letin.

Turvalliset käyttöohjeet

1. Ennen käyttöä varmista, että puhdistin on hyvässä kunnossa ja letti ei ole vaurioitunut.
2. Käytä puhdistinta kohtalaisella paineella, jotta vältät ihon ärsytystä.
3. Käytä puhdistinta kuivilla tai hieman kosteilla pinnoilla liukastumisriskin vähentämiseksi.
4. Tarkista säännöllisesti puhdistimen kunto ja vaihda se tarvittaessa.
5. Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille henkilöille.

Hävittämisohteet

1. Hävitä puhdistin paikallisten muovi- ja synteettisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
2. Jos puhdistimessa on metalliosia, erottele ne muovista ennen hävittämistä ja kierrätä ne oikein.

Croatian

Ove sigurnosne upute izrađene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Osmišljene su za zaštitu korisnika od rizika koji proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana jednostavno i jasno, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

1. **Rizik od oštećenja kože:** Previše pritiska prilikom korištenja čistača može uzrokovati iritaciju ili ogrebotine na koži, osobito kod ljudi s osjetljivom kožom.
2. **Rizik od klizanja:** Korištenje čistača u vlažnom okruženju može dovesti do klizanja i padova.
3. **Rizik od oštećenja čistača:** Previše povlačenja ili nepravilno skladištenje može oštetiti čistač ili poderati pletenicu.

Sigurnosne upute za uporabu

1. Prije uporabe, provjerite je li čistač u dobrom stanju i pletenica nije oštećena.
2. Prilikom čišćenja primijenite umjeren pritisak kako biste izbjegli iritaciju kože.
3. Koristite čistač na suhim ili lagano vlažnim površinama kako biste smanjili rizik od klizanja.
4. Redovito provjeravajte stanje čistača i zamijenite ga ako je potrebno.
5. Proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.

Upute za odlaganje

1. Odložite čistač u skladu s lokalnim propisima za plastični i sintetički otpad.
2. Ako čistač sadrži metalne dijelove, odvojite ih od plastike prije odlaganja i pravilno ih reciklirajte.

Slovenščina

Ta navodila za varnost so pripravljena v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred tveganji, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno mobilnostjo.

Analiza tveganj

1. **Nevarnost poškodb kože:** Preveč pritiska pri uporabi čistilca lahko povzroči draženje kože ali praskanje, še posebej pri ljudeh z občutljivo kožo.
2. **Nevarnost zdrsa:** Uporaba čistilca v vlažnem okolju lahko povzroči zdrs in padce.
3. **Nevarnost poškodbe čistilca:** Premočno vlečenje ali nepravilno shranjevanje lahko poškoduje čistilec ali povzroči trganje pletenice.

Navodila za varno uporabo

1. Pred uporabo preverite, ali je čistilec v dobrem stanju in pletenica ni poškodovana.
2. Med uporabo čistilca uporabljajte zmeren pritisk, da preprečite draženje kože.
3. Čistilec uporabljajte na suhih ali rahlo vlažnih površinah, da zmanjšate nevarnost zdrsa.
4. Redno preverjajte stanje čistilca in ga zamenjajte, če je potrebno.
5. Ta izdelek je namenjen za osebe starejše od 14 let.

Navodila za odstranjevanje

1. Čistilec odstranite v skladu z lokalnimi predpisi za plastične in sintetične odpadke.
2. Če čistilec vsebuje kovinske dele, jih ločite od plastike pred odstranjevanjem in jih pravilno reciklirajte.

French

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une utilisation incorrecte. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques

1. **Risque de dommages à la peau** : Appliquer trop de pression avec le nettoyeur peut causer des irritations ou des égratignures, en particulier pour les personnes à la peau sensible.
2. **Risque de glissade** : Utiliser le nettoyeur dans un environnement humide peut entraîner des glissades et des chutes.
3. **Risque de dommage au nettoyeur** : Tirer trop fort ou mal ranger le nettoyeur peut endommager l'appareil ou casser la tresse.

Instructions d'utilisation sécurisée

1. Avant d'utiliser, assurez-vous que le nettoyeur est en bon état et que la tresse n'est pas endommagée.
2. Appliquez une pression modérée lors de l'utilisation pour éviter les irritations cutanées.
3. Utilisez le nettoyeur sur des surfaces sèches ou légèrement humides pour réduire le risque de glissade.
4. Vérifiez régulièrement l'état du nettoyeur et remplacez-le si nécessaire.
5. Ce produit est destiné aux personnes de 14 ans et plus.

Instructions de mise au rebut

1. Jetez le nettoyeur conformément aux réglementations locales pour les déchets plastiques et synthétiques.
2. Si le nettoyeur contient des pièces métalliques, séparez-les du plastique avant de les jeter et recyclez-les correctement.

Spanish

Estas instrucciones de seguridad se han preparado de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Están diseñadas para proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso indebido. Las advertencias están formuladas de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

1. **Riesgo de daño a la piel**: Aplicar demasiada presión al usar el limpiador puede causar irritación o rasguños, especialmente en personas con piel sensible.
2. **Riesgo de resbalón**: Usar el limpiador en un entorno húmedo puede causar resbalones y caídas.
3. **Riesgo de daño al limpiador**: Tirar demasiado fuerte o almacenar incorrectamente puede dañar el limpiador o romper la trenza.

Instrucciones de uso seguro

1. Antes de usar, asegúrese de que el limpiador esté en buen estado y que la trenza no esté dañada.
2. Aplique una presión moderada durante el uso para evitar irritaciones en la piel.
3. Use el limpiador sobre superficies secas o ligeramente húmedas para reducir el riesgo de resbalones.
4. Revise regularmente el estado del limpiador y reemplácelo si es necesario.
5. Este producto está destinado a personas mayores de 14 años.

Instrucciones de eliminación

1. Elimine el limpiador de acuerdo con las regulaciones locales para desechos plásticos y sintéticos.
2. Si el limpiador contiene partes metálicas, sepárelas del plástico antes de desecharlas y recíclelas adecuadamente.

Swedish

Dessa säkerhetsinstruktioner har tagits fram i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De är utformade för att skydda användare från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och tydligt sätt, med särskild hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Risicanalys

1. **Risk för hudskador:** För mycket tryck vid användning av rengöraren kan orsaka hudirritation eller repor, särskilt för personer med känslig hud.
2. **Risk för att halka:** Användning av rengöraren i en fuktig miljö kan leda till halka och fall.
3. **Risk för skador på rengöraren:** För mycket dragning eller felaktig förvaring kan skada rengöraren eller slita sönder flätan.

Säkerhetsanvisningar för användning

1. Kontrollera att rengöraren är i gott skick och att flätan inte är skadad innan användning.
2. Applicera måttligt tryck under användning för att undvika hudirritation.
3. Använd rengöraren på torra eller lätt fuktiga ytor för att minska risken för halka.
4. Kontrollera regelbundet rengörarens skick och byt ut den vid behov.
5. Produkten är avsedd för personer över 14 år.

Kassationsinstruktioner

1. Kassera rengöraren enligt lokala föreskrifter för plast- och syntetavfall.
2. Om rengöraren innehåller metalledar, separera dem från plasten innan du kastar den och återvinn på rätt sätt.

Portuguese

Estas instruções de segurança foram elaboradas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). Destinam-se a proteger os utilizadores contra os riscos decorrentes de uma utilização inadequada. As advertências estão formuladas de forma simples e clara, tendo em consideração os idosos e as pessoas com limitações de mobilidade.

Análise de Riscos

1. **Risco de danos à pele:** Aplicar demasiada pressão ao usar o limpador pode causar irritação ou arranhões, especialmente em pessoas com pele sensível.
2. **Risco de escorregamento:** Usar o limpador em um ambiente húmido pode causar escorregamentos e quedas.
3. **Risco de danos ao limpador:** Puxar com muita força ou armazenar incorretamente pode danificar o limpador ou romper a trança.

Instruções de Uso Seguro

1. Antes de usar, verifique se o limpador está em bom estado e se a trança não está danificada.
2. Aplique pressão moderada durante o uso para evitar irritação na pele.
3. Use o limpador em superfícies secas ou ligeiramente húmidas para reduzir o risco de escorregamento.
4. Verifique regularmente o estado do limpador e substitua-o, se necessário.
5. Este produto é destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Instruções de Eliminação

1. Elimine o limpador de acordo com as regulamentações locais para resíduos plásticos e sintéticos.
2. Se o limpador contiver partes metálicas, separe-as do plástico antes de eliminar e recicle-as adequadamente.

Dutch

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld volgens de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd, met name voor ouderen en personen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

1. **Risico van huidbeschadiging:** Te veel druk uitoefenen tijdens het gebruik van de reiniger kan huidirritatie of krassen veroorzaken, vooral bij mensen met een gevoelige huid.
2. **Risico op uitglijden:** Het gebruik van de reiniger in een vochtige omgeving kan leiden tot uitglijden en vallen.
3. **Risico van schade aan de reiniger:** Te hard trekken of onjuist opbergen kan de reiniger beschadigen of de vlecht breken.

Veiligheidsinstructies voor gebruik

1. Controleer voor gebruik of de reiniger in goede staat is en of de vlecht niet beschadigd is.
2. Oefen een gematigde druk uit tijdens het gebruik om huidirritatie te voorkomen.

3. Gebruik de reiniger op droge of licht vochtige oppervlakken om het risico van uitglijden te verminderen.
4. Controleer regelmatig de staat van de reiniger en vervang deze indien nodig.
5. Dit product is bedoeld voor personen van 14 jaar en ouder.

Instructies voor verwijdering

1. Verwijder de reiniger volgens de lokale voorschriften voor plastic en synthetisch afval.
2. Als de reiniger metalen onderdelen bevat, scheid deze dan van plastic voordat u deze weggooit en recycleer ze op de juiste manier.

Italian

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Sono progettate per proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e comprensibile, con particolare attenzione agli anziani e alle persone con mobilità ridotta.

Analisi dei Rischi

1. **Rischio di danni alla pelle:** Applicare troppa pressione durante l'uso del pulitore può causare irritazioni o graffi, specialmente per persone con pelle sensibile.
2. **Rischio di scivolamento:** Usare il pulitore in un ambiente umido può causare scivolamenti e cadute.
3. **Rischio di danni al pulitore:** Tirare troppo forte o conservare in modo scorretto può danneggiare il pulitore o rompere la treccia.

Istruzioni per un Uso Sicuro

1. Prima dell'uso, assicurati che il pulitore sia in buone condizioni e che la treccia non sia danneggiata.
2. Applica una pressione moderata durante l'uso per evitare irritazioni sulla pelle.
3. Usa il pulitore su superfici asciutte o leggermente umide per ridurre il rischio di scivolamento.
4. Controlla regolarmente le condizioni del pulitore e sostituiscilo se necessario.
5. Questo prodotto è destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

Istruzioni per lo Smaltimento

1. Smaltisci il pulitore secondo le normative locali per i rifiuti di plastica e sintetici.
2. Se il pulitore contiene parti metalliche, separale dalla plastica prima di smaltirlo e ricicla correttamente.